

# Leistungserklärung

Nr.: 86122111-CPR1 (Version: 20130709)

**1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:**

Jungborn Waschplatz Astera

**2. Verwendungszweck(e):**

Persönliche Hygiene

**3. Hersteller:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Bevollmächtigter:**

-

**5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**

4

**6. Harmonisierte Norm:**

EN 14688

**Notifizierte Stelle(n):**

-

**7. Erklärte Leistung(en):**

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Reinigbarkeit	Bestanden	EN 14688
Statische Belastbarkeit	Keine Leistung festgestellt	EN 14688
Abflusswert des Überlaufes	CL 20	EN 14688
Dauerhaftigkeit	Bestanden	EN 14688

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Andreas Back

Leiter Qualitätsmanagement, Umwelt & CSR

Bornheim, 09.07.2013



**Declaration of Performance**  
**No 86122111-CPR1 (Version: 20130709)**

**1. Unique identification code of the product-type:**  
Jungborn wash basin freestanding Astera

**2. Intended use/es:**  
personal hygiene

**3. Manufacturer:**  
HORNBACK Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Authorised representative:**  
-

**5. System/s of AVCP:**  
4

**6. Harmonised standard:**  
EN 14688  
**Notified body/ies:**  
-

**7. Declared performance/s:**

Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Cleanability	pass	EN 14688
Static load capacity	NPD	EN 14688
Overflow value of overrun	CL 20	EN 14688
Durability	pass	EN 14688

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Andreas Back  
Head of Quality Assurance, Environmental Issues & CSR  
At Bornheim on 09.07.2013



**Déclaration des Performances**  
**N° 86122111-CPR1 (Version 20130709)**

**1. Code d'identification unique du produit type :**

Lavabo colonne Jungborn Astera

**2. Usage(s) prévu(s) :**

Hygiène des personnes

**3. Fabricant :**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Mandataire :**

-

**5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances :**

4

**6. Norme harmonisée :**

EN 14688

Organisme(s) notifié(s) :

-

**7. Performance(s) déclarées :**

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécifications techniques harmonisées
Nettoyabilité	Test réussi	EN 14688
Résistance statique	Pas de performance déterminée	EN 14688
Coefficient d'écoulement du débordement	CL 20	EN 14688
Durabilité	Test réussi	EN 14688

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par :

Andreas Back  
Directeur Management de la qualité & CSR  
À Bornheim, le 09.07.2013



**Dichiarazione di Prestazione**  
**N. 86122111-CPR1 (Versione 20130709)**

**1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:**

lavabo a colonna Jungborn Astera

**2. Usi previsti:**

igiene personale

**3. Fabbrikante:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Mandatario:**

-

**5. Sistemi di VVCP:**

4

**6. Norma armonizzata:**

EN 14688

Organismi notificati:

-

**7. Prestazioni dichiarate:**

Caratteristiche essenziali	Prestazioni	Specifiche tecniche armonizzate
Lavabilità	Superata	EN 14688
Capacità di carico statico	Nessuna prestazione definita	EN 14688
Valore di deflusso del traboccamento	CL 20	EN 14688
Durevolezza	Superata	EN 14688

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Andreas Back

Responsabile Qualità & CSR

In Bornheim addì 09.07.2013



**Prestatieverklaring**  
**Nr. 86122111-CPR1 (Versie 20130709)**

**1. Unieke identificatiecode van het producttype:**

Jungborn wastafel-kolom Astera

**2. Beoogd(e) gebruik(en):**

Persoonlijke hygiëne

**3. Fabrikant:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Gemachtigde:**

-

**5. Het system of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:**

4

**6. Geharmoniseerde norm:**

EN 14688

Aangemelde instantie(s):

-

**7. Aangegeven prestatie(s):**

Essentiële kenmerken	Vermogen	Geharmoniseerde technische specificatie
Reinigbaarheid	Aangetoond	EN 14688
Statische belastbaarheid	Geen prestatie vastgesteld	EN 14688
Afvoerwaarde van de overloop	CL 20	EN 14688
Duurzaamheid	Aangetoond	EN 14688

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Andreas Back  
hoofd Kwaliteitsmanagement & CSR  
Te Bornheim op 09.07.2013



**Prestandadeklaration**  
**Nr 86122111-CPR1 (Version 20130709)**

**1. Produkttypens unika identifikationskod:**

Jungborn tvättställpelare Astera

**2. Avsedd användning/avsedda användningar:**

Personlig hygien

**3. Tillverkare:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Tillverkarens representant:**

-

**5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:**

4

**6. Harmoniserad standard:**

EN 14688

Anmält/anmälda organ:

-

**7. Angiven prestanda:**

Väsentliga kännetecken	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Rengörbarhet	Godkänd	EN 14688
Statisk belastningsförmåga	Prestanda ej fastställd	EN 14688
Flödes hastighet i överströmningsventilen	CL 20	EN 14688
Beständighet	Godkänd	EN 14688

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Andreas Back

ledare för kvalitetsmanagement & CSR

Bornheim den 09.07.2013



**Prohlášení o Vlastnostech**  
**č. 86122111-CPR1 (Verze 20130709)**

**1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:**

Jungborn Astera, sloupové umyvadlo

**2. Zamýšlené/zamýšlená použití:**

Osobní hygiena

**3. Výrobce:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Zplnomocněný zástupce:**

-

**5. Systém/systémy POSV:**

4

**6. Harmonizovaná norma:**

EN 14688

Oznámený subjekt/oznámené subjekty:

-

**7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:**

Podstatné vlastnosti	Výkon	Harmonizovaná technická specifikace
Čistitelnost	Zkouška úspěšná	EN 14688
Statická zatížitelnost	Žádný výkon nezjištěn	EN 14688
Hodnota odtoku přepadu	CL 20	EN 14688
Trvanlivost	Zkouška úspěšná	EN 14688

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Andreas Back  
vedoucí oddělení kvality & CSR  
V Bornheim dne 09.07.2013



**Vyhlásenie o Parametroch**  
**č. 86122111-CPR1 (Verzia 20130709)**

**1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:**

Jungborn umývadlo stíповé Astera

**2. Zamýšľané použitie/použitia:**

Osobná hygiena

**3. Výrobca:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Splnomocnený zástupca:**

-

**5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:**

4

**6. Harmonizovaná norma:**

EN 14688

Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

-

**7. Deklarované parametre:**

Podstatné znaky	Výkon	Harmonizované technické špecifikácie
Možnosť čistenia	V poriadku	EN 14688
Statické zaťaženie	Nebola stanovená žiadna vlastnosť	EN 14688
Odtoková hodnota pretekania	CL 20	EN 14688
Životnosť	V poriadku	EN 14688

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EU) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Andreas Back  
vedúci manažmentu kvality & CSR  
V Bornheim dňa 09.07.2013





**Declarația de Performanță**  
**Nr86122111-CPR1 (Versiunea 20130709)**

1. **Cod unic de identificare al produsului-tip:**  
Jungborn Lavoar-coloană Astera
2. **Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):**  
Igienă personală
3. **Fabricant:**  
HORNBAACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany
4. **Reprezentant autorizat:**  
-
5. **Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:**  
4
6. **Standard armonizat:**  
EN 14688  
**Organism (organisme) notificat(e):**  
-
7. **Performanța (performanțe) declarată (declarate):**

Caracteristici esențiale	Performanța	Specificație tehnică armonizată
Capacitate de curățare	corespunde	EN 14688
Rezistență la încărcare statică	Nicio performanță determinată	EN 14688
Debit de scurgere prin preaplin	CL 20	EN 14688
Durabilitate	corespunde	EN 14688

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Andreas Back  
Șeful managementului calității & CSR  
În Bornheim la 09.07.2013

